



KitchenBrothers

MELKOPSCUIMER

NL - Handleiding - Melkopschuimer

EN - User manual - Milk frother

FR - Manuel d'utilisation - Mousseur à lait

Model/Modèle:

KB782



Lees de instructies - Please read the manual - Veuillez lire ce mode d'emploi

Index

NL – Handleiding	3
Introductie	3
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	3
Ontvangen van verzending	7
Producteigenschappen	8
Instructies voor gebruik	10
Onderhoud en reiniging	12
Opslag	12
Probleemoplossing	13
Weggoeien - recyclen	16
Service en garantie	16
Disclaimer	16
EN – User manual	17
Introduction	17
Warnings and Safety Instructions	17
Receiving your shipment	21
Product features	22
Operating instructions	24
Maintenance and cleaning	26
Storage	26
Troubleshooting	26
Disposal - recycle	29
Service and warranty	29
Disclaimer	29
FR – Manuel d'utilisation	30
Introduction	30
Avertissements et consignes de sécurité	30
Recevoir la livraison	34
Contenu de la boîte	35
Caractéristiques du produit	35
Instructions d'utilisation	37
Entretien et nettoyage	39
Stockage	39
Problème - solution	40
Élimination - recyclage	43
Service et garantie	43
Clause de non-responsabilité	43

NL – Handleiding

INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik. Mochten er vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op via e-mail: service@kitchenbrothers.nl

Beoogd gebruik

Dit product is bestemd voor het verwarmen en opschuimen van plantaardige en dierlijke melk. Met het product mogen uitsluitend levensmiddelen worden verwerkt. Alleen de originele hulpstukken en accessoires, zoals hierin beschreven, mogen worden gebruikt. Het product is ontworpen voor gebruik in particuliere huishoudens. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Het product mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.

Dit product is uitsluitend bestemd voor de doeleinden beschreven in de handleiding.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan.

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de melkopschuimer', hierna te noemen 'het product'.

Algemeen

- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Zet het product niet te dicht bij de rand van een oppervlak en zorg ervoor dat het product niet omvalt.
- Het product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, en niet: in personeelskeukens, in winkels, in kantoren en andere werkomgevingen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in bed & breakfast-omgevingen, op boerderijen etc.

- Reinig het product niet met metalen objecten. Dit kan schade aan het product veroorzaken.
- Houd het product en de accessoires schoon en volg de onderhouds- en reinigingsinstructies in deze handleiding. Als je dit niet doet kan niet gevolgen hebben voor de levensduur van het product.
- Het product is alleen bedoeld voor het opschuimen en verwarmen van melkdranken. Gebruik hem niet voor andere voedingsmiddelen zoals room, vla, soep, jus enz. Dit kan schade aan het product veroorzaken.
- Het product is niet geschikt voor het mengen van grote hoeveelheden droge ingrediënten, noch voor het smelten van grote stukken voedsel zoals stukjes chocolade, noten, specerijen en kruiden. Dit kan schade veroorzaken aan het product.
- De functie van koud melkschuim betekent dat melk tot melkschuim gemaakt kan worden, het betekent niet dat melk met deze melkopschuimer gekoeld kan worden.

Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Het product mag door mensen met een fysieke of mentale beperking gevuld en/of geleegd worden, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Laat niemand in of op het product klimmen, zitten, staan of er tegenaan klimmen, om persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
- Plaats het product buiten bereik van (huis)dieren.

Gebruik

- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet ontvlambaar oppervlak.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Vul het product niet voorbij de max-lijn.

- Het product is alleen geschikt voor vloeibare melk. Gooi geen melkkorrels of -poeder in de kan. Dit kan resulteren in schade aan het product.
- Het product wordt warm tijdens gebruik. Raak de metalen onderdelen, de garde en de binnenkant niet aan als hij aanstaat. Verwijder de deksel niet als hij aanstaat. Dit kan leiden tot brandwonden.
- Zorg ervoor dat de melk in het product zich altijd tussen de minimum- en maximumaanduiding bevindt. Als er meer melk in zit, zal het product overkoken en loopt er hete melk over de rand heen.
- Gebruik het product niet als er geen melk in zit. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Steek geen vingers of objecten in het product als hij aanstaat. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als deze nog warm is. Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.
- Laat het product helemaal afkoelen voordat je hem schoonmaakt of opbergt.
- Zorg ervoor dat het product op een stabiel en veilig oppervlak staat, zodat het product niet om kan vallen en er geen water in de elektronica kan komen. Hierdoor kan kortsluiting en schade aan het product ontstaan.
- Installeer het product niet op een plaats zonder ventilatie (bijvoorbeeld op een boekenplank of in een kast) of op een tapijt of kussen. Zorg ervoor dat de ventilatiegaten niet worden geblokkeerd en dat het product minstens 20 cm van de muur(en) en het plafond verwijderd is.
- Voor gebruik moeten de bodem van de kan en de verwarmingsplaat droog zijn. Als je dit niet doet kan dit schade aan het product veroorzaken.
- Gebruik altijd het deksel en sluit het goed af voor gebruik. Raak het deksel tijdens het gebruik niet aan om verbranding te voorkomen.
- Na gebruik zal er restwarmte zijn op het oppervlak van de kan en de verwarmingsplaat. Raak deze niet aan om brandwonden te voorkomen.

Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.

- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product niet gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.
- Mocht het systeem dat de interne temperatuur regelt niet werken, dan gaat de oververhittingsbeveiliging automatisch aan en zal het product niet meer functioneren. Haal de stekker uit het stopcontact, laat het product compleet afkoelen en herstart het product.
- Gebruik het product altijd met een geaard binnenshuis 220-240V~, 50/60Hz stopcontact.

ONTVANGEN VAN VERZENDING

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt de apparatuur beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde verpakkingen om je klacht te onderbouwen.

Inhoud verpakking

KitchenBrothers Melkopschuimer - Zwart/Zilver - Model KB782 - EAN8720195258278

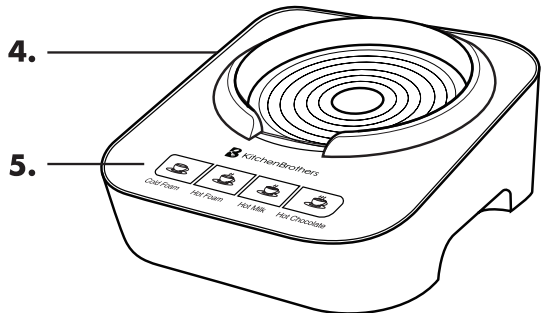
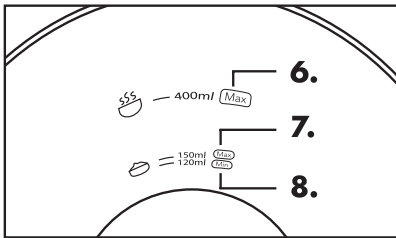
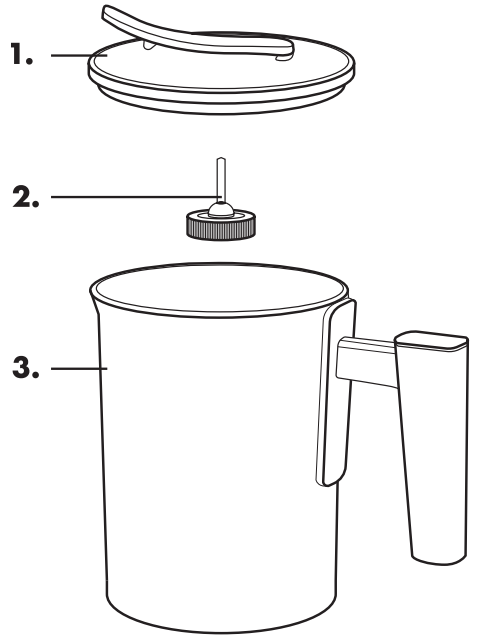
Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Garde

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

Productoverzicht

1. Deksel
2. Garde
3. Kan
4. Basis
5. Bedieningsknoppen
6. Max. capaciteit (opwarmen): 400ml
7. Max. capaciteit (opschuimen): 150ml
8. Min. capaciteit (opwarmen/opschuimen): 120ml



Technische data

Afmeting	12,7 x 16,2 x 17 cm
Gewicht	900 g
Kleur	Zwart/Zilver
Materiaal	Plastic en SUS304 RVS
Snoerlengte	95 cm
Veiligheidsklasse stekker	I
Spanning	220 - 240V~
Frequentie	50Hz
Vermogen	550W
Stroomverbruik	0,13W in stand-by modus
Max. capaciteit	Opschuimen: 150 ml Opwarmen: 400 ml
Min. capaciteit	Opschuimen/opwarmen: 120 ml
Verwarmingstemperatuur	Melk en melkschuim: 65°C Chocolademelk: 80°C (±5°C temperatuurverschil mogelijk)
Max. geluidsniveau	<55dB
Bedrijfstemperatuur	15°C tot 25°C
Bedrijfsvochtigheid	88% tot 92%
Opslagtemperatuur	15°C tot 25°C
Opslagvochtigheid	88% tot 92%
Oververhittingsbeveiliging	Ja

Overige eigenschappen

- Met 4 functies: Koude melkschuim, warme melkschuim, warme melk en warme chocolademelk.
- Één garde voor alle bereidingen.
- Geluidssignaal bij begin (1x) en einde (3x) van de bereiding.
- Automatische uitschakeling zodra bereiding gereed is.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK



Let op gevaar voor elektrische schokken en brand! Zorg ervoor dat de bodem van het product droog is.

Voor het eerste gebruik

- Verwijder de beschermfolie van de dekselbeugel.
- Haal het product uit de doos en sluit hem aan op een stopcontact om te controleren of het product goed werkt. Je kunt water op kamertemperatuur toevoegen om het te testen.
- Maak voor het eerste gebruik de kan, het deksel en de garde goed schoon.
- Controleer voor elk gebruik de binnenkant van het product op vuil en zorg ervoor dat de kan, het deksel en de garde schoon zijn.

Gebruiken

1. Plaats het product op een vlakke ondergrond.
2. Sluit het product aan op een stopcontact.
3. Verwijder het deksel en installeer de garde. Plaats deze voorzichtig bovenop de pin in het midden van de kan. Duw hem licht helemaal naar beneden, totdat je een zachte 'klik' hoort en/of voelt.

Opmerking: installeer de garde alleen als de kan niet op de basis staat.




4. Zorg ervoor dat de buitenkant van de kan, de bodem van de kan en de verwarmingsplaat schoon en droog zijn. Plaats de kan op de basis. De functietoetsen zullen kort oplichten. Sluit de kan nauwkeurig aan op de basis, de positie van het handvat van de kan is niet belangrijk. De magnetische garde zal zich automatisch naar zijn natuurlijke positie richten.
5. Giet de gewenste hoeveelheid koude verse melk in de kan.

Opmerking: Gebruik het product niet zonder het minimale melkniveau in de kan.

Gebruik altijd koude melk en zorg ervoor dat de toegevoegde melk zich tussen de min en max markeringen op de binnenwand van de kan bevindt.

6. Plaats het deksel op de kan.
7. Selecteer het gewenste programma door op de functietoets te drukken. De functiekноп zal tijdens het programma oplichten.
8. Bij het starten van het programma maakt het product één 'piep' geluid. De functiekноп blijft branden om aan te geven dat het product werkt.
9. Als het programma klaar is, piept het product drie keer stopt hij automatisch. Het lampje van de functiekноп gaat uit.
10. Verwijder de kan voorzichtig van de basis.
11. Giet eerst de melk in de koffie en daarna het schuim.
12. Reinig de garde en de kan onmiddellijk na gebruik. Volg de gebruiksaanwijzing voor reiniging en opslag.

Functionaliteiten

	Functie	Melk-capaciteit (Min)	Melk-capaciteit (Max)	Temperatuurbereik*	Bereidingstijd*	Werking
	Koud schuim	120 ml	150 ml	65°C	2 min	Opschuimen
	Warm schuim	120 ml	150 ml	65°C	3,5 min	Verwarmen en opschuimen
	Warme melk	120 ml	400 ml	65°C	4-9 min	Verwarmen/kloppen/niet opschuimen
	Warme melk**	120 ml	400 ml	80°C	5-9 min	Verwarmen/kloppen/niet opschuimen

* Temperatuur en bereidingstijd kunnen variëren afhankelijk van het soort melk, de melktemperatuur bij aanvang en de gebruikte functie.

** Voeg cacaopoeder of kleine stukjes chocolade toe aan de melk.

Opmerkingen

- Gebruik altijd koude (4-7°C), verse (of pas geopende) melk.
- Goed melkschuim heeft vet en eiwit nodig. Gebruik bij voorkeur volle melk (vetpercentage >3%) voor het beste resultaat. Halfvolle/magere melk en sojamelk produceren minder stevig schuim. Amandelmelk en havermelk produceren schuim, maar geven niet de beste schuimkwaliteit door de lagere vet- en eiwitpercentages. Dit staat los van de kwaliteit van het product.
- Plaats altijd eerst de garde in de kan, voordat je de kan op de basis plaatst. Het volgen van deze stappen is noodzakelijk voor de juiste uitlijning van de magneten.
- Verwijder de kan niet van de basis tijdens het gebruik. Dit kan de garde beschadigen en veroorzaakt een ratelend geluid.
- Het product schakelt automatisch uit als het niet wordt gebruikt. Druk op een functietoets om een programma te starten.
- Giet de opgeschuimde melk op tijd uit om te voorkomen dat de melk wordt gescheiden en er schuim verloren gaat.
- Als je wil dat het product halverwege een programma stopt: Druk kort op de functietoets om de werking te stoppen.

ONDERHOUD EN REINIGING



Gebruik geen alkalische of schurende reinigingsmiddelen, staalwol of schuursponsjes, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen.

Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact, laat alle onderdelen afkoelen, haal de kan van de basis af, verwijder het deksel en verwijder de garde.

- Kan: De kan kun je reinigen in de vaatwasser (alleen op de bovenste plank). Het kan ook door de binnenkant handmatig met warm water, zeep en een zachte borstel te reinigen. Verwijder de garde uit de kan voordat je deze reinigt. Gebruik een zachte vochtige doek om de buitenkant van de kan te reinigen en droog hem grondig af.

Opmerking: Ook al is de kan vaatwasmachinebestendig, het wordt aanbevolen om de kan met de hand te wassen om het uiterlijk en de duurzaamheid te behouden.

- Deksel: Verwijder het deksel, spoel het af met warm water, zeep en een zachte borstel en droog het met een zachte doek. Het deksel kan ook in de vaatwasser gereinigd worden.
- Basis: Niet onderdompelen in water. Veeg het schoon en droog met een zachte vochtige doek en droog het goed af voordat je het opbergt.
- Garde: Reinig de garde na elk gebruik. Haal hem voorzichtig uit de kan, spoel hem af met een zachte borstel, zeep en warm water. Bewaar hem na het drogen op een veilige plaats.
- Verwarmingsplaat: Houd het oppervlak van de verwarmingsplaat schoon en droog. Veeg het schoon en droog met een zachte doek voordat u het opbergt.

OPSLAG

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	Onjuiste spanning.	Sluit het product aan op een stopcontact met de juiste spanning.
	De stekker is niet goed aangesloten op de basis.	Controleer de aansluiting van de stekker op de basis. Zorg ervoor dat deze goed aangesloten is.
	Het stopcontact werkt niet.	Controleer of het stopcontact werkt. Zorg ervoor dat het product is aangesloten op een stopcontact dat correct werkt.
	Het product is defect.	Neem contact op met onze klantenservice.
Het product stopt tijdens een programma.	De garde is niet goed bevestigd. De magnetische velden zijn verstoord.	Stop het programma. Verwijder de kan en breng de garde opnieuw aan. Duw de garde met lichte druk tot op de bodem van de kan, totdat je een zachte 'klik' voelt en/of hoort.
Het product loopt over.	Het melkschuimvolume overschrijdt de maximale capaciteit van 160 ml.	Zorg ervoor dat het melkvolume tussen de minimum- en maximumcapaciteit ligt.
	De hoeveelheid opgewarmde melk overschrijdt de maximale capaciteit van 400 ml.	Zorg ervoor dat het melkvolume tussen de minimum- en maximumcapaciteit ligt.
Het product brandt aan.	De melkopschuimer is herhaaldelijk gebruikt zonder reiniging.	Reinig de kan en de garde altijd na elk gebruik.
	Er zit niet genoeg melk in.	Zorg ervoor dat het melkvolume tussen de minimum- en maximumcapaciteit ligt.

<p>De hoeveelheid schuim is weinig.</p>	<p>Als het product opwarmt en de motorsnelheid normaal is, wordt dit probleem meestal veroorzaakt door de melksoort of -kwaliteit.</p>	<p>Gebruik gekoelde melk (4-7°C). Gebruik volle melk met een vetgehalte van >3,0% voor betere resultaten. Gebruik vers geopende, ongeopende melk.</p>
<p>Het product verwarmt, maar schuimt niet. De garde draait niet.</p>	<p>De garde is niet goed bevestigd. De magnetische velden zijn verstoord.</p>	<p>Stop het programma. Verwijder de kan en breng de garde opnieuw aan. Duw de garde met lichte druk tot op de bodem van de kan, totdat je een zachte 'klik' voelt en/of hoort. Start het programma opnieuw.</p>
	<p>De kan is niet goed op de besturing geplaatst. De magnetische velden zijn verstoord.</p>	<p>Stop het programma. Verwijder de kan en plaats deze opnieuw op de basis. Start het programma opnieuw.</p>
	<p>De garde is beschadigd.</p>	<p>Controleer de garde op schade. Neem indien nodig contact op met onze klantenservice.</p>
<p>Alle functieknoplampjes knipperen.</p>	<p>Het product is oververhit en staat in beschermingsmodus.</p>	<p>Wacht 5-10 minuten en probeer het opnieuw. Giet koud water in de kan om het product sneller af te laten koelen.</p>
	<p>Het product is continue gebruik of overgezet naar een ander programma onmiddellijk na gebruik van een ander programma.</p>	<p>Wacht 5-10 minuten en probeer het opnieuw. Giet koud water in de kan om het product sneller af te laten koelen.</p>

Het product maakt een rammelend geluid.	De garde is niet goed bevestigd. De magnetische velden zijn verstoord.	Stop het programma. Verwijder de kan en breng de garde opnieuw aan. Duw de garde met lichte druk tot op de bodem van de kan, totdat je een zachte 'klik' voelt en/of hoort. Start het programma opnieuw.
	De garde is aangeraakt of verplaatst tijdens het gebruik. De magnetische velden worden verstoord.	Raak de garde niet aan tijdens het gebruik. Stop het programma. Verwijder de kan en plaats de garde opnieuw. Duw de garde met lichte druk tot op de bodem van de kan, totdat je een zachte 'klik' voelt en/of hoort. Start het programma opnieuw.
De melk wordt niet warm.	De kan is niet goed op de basis geplaatst.	Verwijder de kan en plaats deze weer op de basis.
	Het product is defect.	Neem contact op met onze klantenservice.
Het product maakt intern een zoemend geluid.	De interne ventilator wordt ingeschakeld om de besturingseenheid te koelen nadat de thermometer detecteert dat de temperatuur van de besturingseenheid hoger is dan 40°C.	Dit is normaal.
De garde kan niet verwijderd worden.	De garde zit vast in de kan.	Verwijder de kan van de basis voordat je de garde verwijdert (magnetisch). Trek de garde recht omhoog, het is toegestaan enige kracht te gebruiken. Wiebel de garde niet van links naar rechts.
	Het gat in de garde is vuil.	Zorg ervoor dat het gat in de garde schoon is voor elk gebruik.

WEGGOOIEN - RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycelen.

SERVICE EN GARANTIE

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

INTRODUCTION

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage. If you have any questions about the product or experience any problems, please contact us by e-mail: service@kitchenbrothers.nl

Intended use

This product is intended for heating and frothing vegetable and animal milk. Only food products may be processed with the product. Only the original attachments and accessories, as described herein, may be used. The product is designed for use in private households. The product may only be used indoors. The product must not be used for commercial purposes.

This product is only intended for the purposes described in the manual.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product outside of its intended use.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS



*Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children!
Risk of suffocation!*

Make sure to keep this user manual. Read the manual carefully!

Always observe the following precautions when using 'the milk frother', hereinafter referred to as 'the product'.

General

- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- Be aware of the risks and consequences associated with incorrect use of the product. Improper use of the product can lead to personal injury and damage to the product.
- Do not disassemble, repair or repair the product. This may damage the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to the service center for repairs to avoid damage and personal injury.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Before each use, inspect the parts and accessories for damage or wear (cracks/breaks) that could impair function and if so, replace them with original parts and accessories recommended by the manufacturer.
- If the product is not working properly, has been dropped or damaged, do not use the product and contact our customer service.
- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high and heat sources such as ovens.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- Do not place the product too close to the edge of a surface and make sure the product does not fall over.
- The product is intended for household use only, and not: in staff kitchens, in stores, in offices and other work environments, by customers in hotels, motels and other residential environments, in bed & breakfast environments, on farms etc.
- Do not clean the product with metal objects. This may cause damage to the product.
- Keep the product and accessories clean and follow the maintenance and cleaning instructions in this manual. Failure to do so may not affect the life of the product.
- The product is intended only for frothing and heating milk beverages. Do not use it for other foods such as cream, custard, soup, gravy, etc. This may cause damage to the product.

- The product is not suitable for mixing large quantities of dry ingredients, nor for melting large pieces of food such as pieces of chocolate, nuts, spices and herbs. This may cause damage to the product.
- The function of cold milk foam means that milk can be made into milk foam, it does not mean that milk can be cooled with this milk frother.

Persons

- This product may be used by children 8 years of age and older, provided that they are properly instructed and informed as to the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised.
- The product may be filled and/or emptied by people with physical or mental disabilities, provided that they are properly supervised and informed regarding the safe use of the product and understand its possible dangers.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord.
- Do not let children play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- To avoid personal injury and damage to the product, do not allow anyone to climb, sit, stand or climb on the product.
- Place the product out of reach of (domestic) animals.

Use

- Always place the product on a horizontal, even, stable and non-flammable surface.
- Do not use the product near a bath, shower, swimming pool, or near a basin or sink filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Make sure that the product does not come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service.
- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This could result in a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Do not fill the product past the max line.
- The product is only suitable for liquid milk. Do not pour milk granules or powder into the jug. This may result in damage to the product.
- The product gets hot during use. Do not touch the metal parts, the whisk and the inside when it is on. Do not remove the lid when it is on. This may cause burns.
- Make sure the milk in the product is always between the minimum and maximum marks. If there is more milk in it, the product will boil over and hot milk will spill over the edge.
- Do not use the product if it does not contain milk. This may cause damage to the product.

- Do not insert fingers or objects into the product when it is on. Doing so may result in personal injury and damage to the product.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait until the product has cooled down before cleaning it.
- Let the product cool down completely before cleaning or storing it.
- Make sure the product is on a stable and safe surface so that the product cannot topple over and water cannot enter the electronics. This can cause short circuits and damage to the product.
- Do not install the product in a place without ventilation (for example, on a bookshelf or in a closet) or on a rug or pillow. Make sure the ventilation holes are not blocked and that the product is at least 20 cm away from the wall(s) and ceiling.
- Before use, the bottom of the jug and the heating plate must be dry. If you don't, it may cause damage to the product.
- Always use the lid and close it tightly before use. Do not touch the lid during use to prevent burning.
- After use, there will be residual heat on the surface of the jug and the heating plate. Do not touch these to avoid burns.

Electronics

- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the power cord.
- If the surface of the product is cracked, please turn off the product to avoid electric shock.
- Periodically inspect both power cord and plug for signs of damage or wear, and if any, do not operate the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect that the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug must be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Unplug the product and turn off the product when not in use and before cleaning the product.
- Do not unplug the product by pulling on the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the power cord immediately. Wait for the smoke to clear before removing the contents of the product and contact our customer service.

- Do not let the cable(s) hang over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Make sure the cable is never in a walkway.
- Do not move the product by pulling or twisting the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the type rating plate corresponds to that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Do not leave the product unattended when in use. When not using the product, turn off the product and unplug the power cord.
- Do not use an extension cord. Make sure that the product is plugged into a grounded outlet that has no other devices connected to it.
- Should the internal temperature control system fail, the overheating protection will automatically activate and the product will stop functioning. Unplug the product, let the product cool down completely and restart the product.
- Always operate the product from a grounded indoor 220-240V~, 50/60Hz outlet.

RECEIVING YOUR SHIPMENT

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged packing container to substantiate your claim.

Contents of package

KitchenBrothers Milk frother - Black/Silver - Model KB782 - EAN 8720195258278

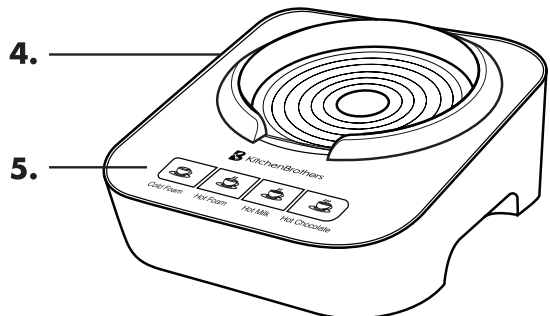
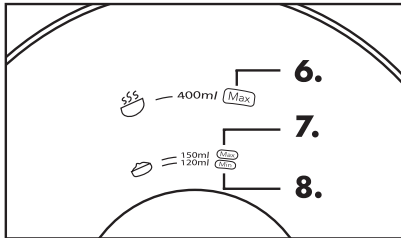
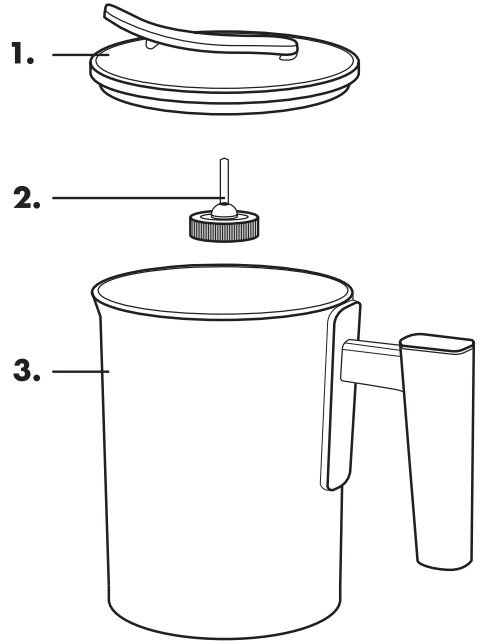
Included accessories

- 1x User manual
- 1x Whisk

PRODUCT FEATURES

Product overview

1. Lid
2. Whisk
3. Jug
4. Base
5. Control buttons
6. Max. capacity (reheating): 400ml
7. Max capacity (frothing): 150ml
8. Min. capacity (warming/foaming): 120ml



Technical data

Dimension	12.7 x 16.2 x 17 cm
Weight	900 g
Color	Black/Silver
Material	Plastic and SUS304 stainless steel
Cord length	95 cm
Safety plug	I
Voltage	220 - 240V~
Frequency	50Hz
Power	550W
Current consumption	0.13W in standby mode
Max. capacity	Frothing up: 150 ml Warming up: 400 ml
Min. capacity	Frothing up/warming up: 120 ml
Heating temperature	Milk and milk foam: 65°C Chocolate milk: 80°C (±5°C temperature difference possible)
Max. sound level	<55dB
Operating temperature	15°C to 25°C
Operating humidity	88% to 92%
Storage temperature	15°C to 25°C
Storage humidity	88% to 92%
Overheating protection	Yes

Other features

- With 4 functions: Cold milk froth, hot milk froth, hot milk and hot chocolate.
- One whisk for all preparations.
- Sound signal at start (1x) and end (3x) of preparation.
- Automatic switch-off as soon as preparation is complete.

OPERATING INSTRUCTIONS



Beware of danger of electric shock and fire! Make sure the bottom of the product is dry.

Before using for the first time

- Remove the protective film from the lid bracket.
- Remove the product from the box and plug it into an electrical outlet to check if the product is working properly. You can add room temperature water to test it.
- Before first use, clean the jug, lid and whisk thoroughly.
- Before each use, check the inside of the product for dirt and make sure the jug, lid and whisk are clean.

How to use

1. Place the product on a flat surface.
2. Plug the product into an electrical outlet.
3. Remove the lid and install the whisk. Carefully place it on top of the pin in the center of the jug. Lightly push it all the way down until you hear and/or feel a soft “click”.





Note: Install the whisk only when the jug is not on the base.

4. Make sure the outside of the jug, the bottom of the jug and the heating plate are clean and dry. Place the jug on the base. The function buttons will light up briefly. Accurately connect the jug to the base, the position of the jug handle is not important. The magnetic whisk will automatically align itself to its natural position.
5. Pour the desired amount of cold fresh milk into the jug.

Note: Do not use the product without the minimum milk level in the jug. Always use cold milk and make sure the added milk is between the min and max marks on the inner wall of the jug.

6. Place the lid on the jug.
7. Select the desired program by pressing the function button. The function button will light up during the program.
8. When the program starts, the product will make one “beep” sound. The function button will remain lit to indicate that the product is working.
9. When the program is finished, the product beeps three times and automatically stops. The function button light will turn off.
10. Carefully remove the jug from the base.
11. Pour the milk into the coffee first and then the foam.
12. Clean the whisk and jug immediately after use. Follow the instructions for cleaning and storage.

Functionalities

	Function	Milk capacity (Min)	Milk capacity (Max)	Temperature range*	Preparation time*	Operation
	Cold foam	120 ml	150 ml	65°C	2 min	Foaming
	Hot foam	120 ml	150 ml	65°C	3.5 min	Heating and foaming
	Hot milk	120 ml	400 ml	65°C	4-9 min	Heating/whipping/no frothing
	Hot chocolate milk**	120 ml	400 ml	80°C	5-9 min	Heating/whipping/no frothing

* Temperature and preparation time may vary depending on the type of milk, milk temperature at the start and the function used.

** Add cocoa powder or small pieces of chocolate to the milk.

Notes

- Always use cold (4-7°C), fresh (or newly opened) milk.
- Good milk foam needs fat and protein. Preferably use whole milk (fat percentage >3%) for best results. Semi-skimmed/low-fat milk and soy milk produce less firm foam. Almond milk and oat milk produce foam, but do not give the best foam quality due to lower fat and protein percentages. This is independent of the quality of the product.
- Always place the whisk in the jug first, before placing the jug on the base. Following these steps is necessary for proper alignment of the magnets.
- Do not remove the jug from the base during use. This may damage the whisk and cause a rattling sound.
- The product automatically turns off when not in use. Press a function key to start a program.
- Pour out the frothed milk in time to avoid separating the milk and losing foam.
- If you want the product to stop halfway through a program: Briefly press the function button to stop operation.

MAINTENANCE AND CLEANING



Do not use alkaline or abrasive cleaners, steel wool or scouring pads as these may damage the surface.

Before cleaning, unplug the machine, let all parts cool down, remove the jug from the base, remove the lid and remove the whisk.

- Jug: You can clean the jug in the dishwasher (top shelf only). It can also be cleaned by manually cleaning the inside with warm water, soap and a soft brush. Remove the whisk from the jug before cleaning. Use a soft damp cloth to clean the outside of the jug and dry it thoroughly.

Note: Even though the jug is dishwasher safe, it is recommended to hand wash the jug to maintain its appearance and durability.

- Lid: Remove the lid, rinse with warm water, soap and a soft brush and dry with a soft cloth. The lid can also be cleaned in the dishwasher.
- Base: Do not submerge in water. Wipe it clean and dry with a soft damp cloth and dry it well before storing.
- Whisk: Clean the whisk after each use. Carefully remove it from the jug, rinse it with a soft brush, soap and warm water. After drying, store it in a safe place.
- Heating plate: Keep the surface of the heating plate clean and dry. Wipe it clean and dry with a soft cloth before storing it.

STORAGE

Store the product in a clean and dry place. Do not store the device in extreme high or extreme low temperatures.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The product is not working.	Incorrect voltage.	Plug the product into an outlet with the correct voltage.
	The plug is not properly connected to the base.	Check the connection of the plug to the base. Make sure it is connected properly.
	The outlet is not working.	Check that the outlet is working. Make sure the product is plugged into an electrical outlet that is working properly.
	The product is defective.	Please contact our customer service team.
The product stops during a program.	The whisk is not properly attached. The magnetic fields are disturbed.	Stop the program. Remove the jug and reinsert the whisk. With light pressure, push the whisk to the bottom of the jug until you feel and/or hear a soft "click."
The product overflows.	The milk foam volume exceeds the maximum capacity of 160 ml.	Make sure the milk volume is between the minimum and maximum capacity.
	The volume of heated milk exceeds the maximum capacity of 400 ml.	Make sure the milk volume is between the minimum and maximum capacity.
The product burns.	The milk frother has been used repeatedly without cleaning.	Always clean the jug and whisk after each use.
	There is not enough milk in it.	Make sure the milk volume is between the minimum and maximum capacity.
The amount of foam is low.	If it heats up and the motor speed is normal, this problem is usually caused by the type or quality of milk.	Use refrigerated milk (4-7°C). Use whole milk with a fat content of >3.0% for better results. Use freshly opened, unopened milk.

<p>The product heats but does not foam. The whisk does not rotate.</p>	<p>The whisk is not attached properly. The magnetic fields are disturbed.</p>	<p>Stop the program. Remove the jug and reinsert the whisk. With light pressure, push the whisk to the bottom of the jug until you feel and/or hear a soft “click. Start the program again.</p>
	<p>The jug is not properly placed on the controller. The magnetic fields are disturbed.</p>	<p>Stop the program. Remove the jug and reinsert it on the base. Start the program again.</p>
	<p>The whisk is damaged.</p>	<p>Check the whisk for damage. If necessary, contact our customer service department.</p>
<p>All the function button lights are flashing.</p>	<p>The product has overheated and is in protection mode.</p>	<p>Wait 5-10 minutes and try again. Pour cold water into the jug to cool the product faster.</p>
	<p>The product is continuous use or transferred to another program immediately after using another program.</p>	<p>Wait 5-10 minutes and try again. Pour cold water into the jug to cool the product faster.</p>
<p>The product makes a rattling sound.</p>	<p>The whisk is not properly attached. The magnetic fields have been disturbed.</p>	<p>Stop the program. Remove the jug and reinsert the whisk. With light pressure, push the whisk to the bottom of the jug until you feel and/or hear a soft “click. Start the program again.</p>
	<p>The whisk has been touched or moved during use. The magnetic fields are disturbed.</p>	<p>Do not touch the whisk during use. Stop the program. Remove the jug and reinsert the whisk. With light pressure, push the whisk to the bottom of the jug until you feel and/or hear a soft “click. Start the program again.</p>

The milk does not warm up.	The jug is not properly placed on the base.	Remove the jug and place it back on the base.
	The product is defective.	Please contact our customer service team.
The product makes a buzzing sound internally.	The internal fan turns on to cool the control unit after the thermometer detects that the temperature of the control unit exceeds 40°C.	This is normal.
The whisk cannot be removed.	The whisk is stuck in the jug.	Remove the jug from the base before removing the whisk (magnetic). Pull the whisk straight up; it is permissible to use some force. Do not wiggle the whisk from side to side.
	The hole in the whisk is dirty.	Make sure the hole in the whisk is clean before each use.

DISPOSAL - RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. At the end of its service life, do not dispose of the product with normal household waste, but deliver it to a collection point designated by the authorities for recycling.

SERVICE AND WARRANTY

If you need service or information regarding your product, please contact our Customer Support at service@kitchenbrothers.nl

We provide a 2-year warranty on our products. To obtain service during the warranty period, the product needs to be returned with a proof of purchase. Product defects have to be reported within 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damages caused by misuse or incorrect repair; parts subject to wear; defects that the customer was aware of at the time of purchase; damages or defects caused by customer neglect; damages or defects caused by third parties.

DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR – Manuel d'utilisation

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit de KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre. Si vous avez des questions sur le produit ou si vous rencontrez des problèmes, veuillez nous contacter par courrier électronique : service@kitchenbrothers.nl

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à chauffer et à faire mousser le lait végétal et animal. Seules les denrées alimentaires peuvent être traitées avec l'appareil. Seuls les accessoires d'origine, tels que décrits dans le présent document, peuvent être utilisés. L'appareil est conçu pour être utilisé dans les ménages privés. Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. Le produit ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Ce produit est uniquement destiné à l'usage décrit dans le manuel.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité pour toute blessure ou tout dommage causé par l'utilisation du produit en dehors de son usage prévu.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr !

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «mousseur à lait», ci-après dénommé «le produit».

Général

- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- Faites attention aux risques et aux conséquences liés à la maltraitance de le produit. La maltraitance de le produit peut entraîner des dommages corporels et des dégâts à l'appareil ou aux produits qui y sont reliés.
- Ne démontez pas le produit. Ne réparez ou ne restaurez pas l'appareil. Cela peut entraîner des dégâts à l'appareil. Pour votre propre sécurité, les pièces peuvent être remplacées seulement par personnel de maintenance autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour des réparations pour prévenir des dégâts et des dommages corporels.
- Utilisez le produit uniquement pour les buts indiqués dans ce manuel.
- N'utilisez pas d'accessoires non mis à disposition par le fournisseur. Ils peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Après chaque utilisation, contrôlez les pièces et les accessoires pour des signes de dommages ou d'usure (des fissures / des fractures) qui peuvent négativement affecter le fonctionnement du produit. En cas de dommages ou d'usure, remplacez-les par des pièces ou des accessoires originaux ou recommandés par le fabricant.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou endommagé, ne l'utilisez pas et consultez le service à la clientèle.
- Si c'est la première fois que vous utilisez ce produit, il est important que vous lisiez attentivement le manuel d'utilisation et les instructions.
- Gardez l'appareil loin d'humidité, de chaleur, des espaces où la température est élevée et des sources de chaleur comme des fours.
- Le produit est conçu pour l'usage privé. Ne l'utilisez pas pour des fins commerciales.
- Le produit est adapté à un usage intérieur uniquement. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Cela peut entraîner des dommages au produit.
- Ne placez pas le produit trop près du bord d'une surface et veillez à ce qu'il ne se renverse pas.
- Le produit est uniquement conçu pour l'usage dans un environnement domestique et n'est pas autorisé dans : Des cuisines réservées au personnel ; Des magasins ; Des bureaux et d'autres environnements de travail ; La clientèle d'un hôtel, un motel et d'autres environnements résidentiels ; Des environnements de style chambre avec petit déjeuner ; Des fermes.

- Ne nettoyez pas le produit avec des objets métalliques. Cela pourrait endommager le produit.
- Maintenez le produit et les accessoires propres et suivez les instructions d'entretien et de nettoyage de ce manuel. Le non-respect de ces consignes peut ne pas affecter la durée de vie du produit.
- Ce produit est destiné à faire mousser et chauffer des boissons lactées uniquement. Ne l'utilisez pas pour d'autres aliments tels que la crème, la crème pâtissière, la soupe, la sauce, etc. Cela pourrait endommager l'appareil.
- L'appareil ne convient pas pour mélanger de grandes quantités d'ingrédients secs, ni pour faire fondre de gros morceaux d'aliments tels que des morceaux de chocolat, des noix, des épices et des herbes. Cela pourrait endommager le produit.
- La fonction de mousse de lait froide signifie que le lait peut être transformé en mousse de lait, mais pas que le lait peut être refroidi avec ce mousser.

Personnes

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement instruits et informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Le produit peut être rempli et/ou vidé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement supervisées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent ses dangers potentiels.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâchouiller le cordon d'alimentation pour éviter tout choc électrique.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Utilisez et gardez le produit hors de la portée des enfants.
- Pour éviter toute blessure et tout dommage au produit, ne laissez personne grimper, s'asseoir, se tenir debout ou monter sur le produit.
- Placez le produit hors de portée des animaux (domestiques).

Utilisation

- Placez le produit toujours sur une surface horizontale, lisse, stable et ininflammable.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un bain, une douche, une piscine ou un lavabo rempli d'eau. Ne touchez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Assurez-vous que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. S'il entre quand même de l'eau sur ou dans l'appareil, éteignez immédiatement l'appareil et contactez notre service clientèle.
- Ne couvrez pas le produit quand c'est activé. Ne placez jamais de coussinets ou des couvertures sur ou près de l'appareil. Cela peut entraîner un risque d'incendie, une décharge électrique, des dommages corporels ou des dégâts à l'appareil.
- Ne remplissez pas le produit au-delà de la ligne max.
- Le produit convient uniquement au lait liquide. Ne versez pas de granulés de lait

- ou de poudre dans le pot. Cela pourrait endommager le produit.
- Le produit devient chaud pendant l'utilisation. Ne touchez pas les parties métalliques, le fouet ou l'intérieur lorsqu'il est en marche. Ne retirez pas le couvercle lorsque l'appareil est en marche. Cela pourrait provoquer des brûlures.
- Veillez à ce que le lait contenu dans le produit se situe toujours entre les repères minimums et maximum. S'il y a plus de lait, le produit débordera et le lait chaud se répandra sur le bord.
- N'utilisez pas le produit s'il ne contient pas de lait. Cela pourrait endommager le produit.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans le produit lorsqu'il est allumé. Vous risqueriez de vous blesser et d'endommager le produit.
- Quelques pièces du produit se réchauffent. Ne nettoyez pas le produit si c'est encore chaud. Attendez que le produit refroidisse avant que vous le nettoyez.
- Laissez entièrement refroidir le produit avant que vous le nettoyez ou stockiez.
- Veillez à ce que le produit soit placé sur une surface stable et sûre afin d'éviter qu'il ne tombe et que de l'eau ne pénètre dans les composants électroniques. Cela pourrait provoquer des courts-circuits et endommager le produit.
- N'installez pas le produit dans un endroit sans ventilation (par exemple, sur une étagère ou dans un placard) ou sur un tapis ou un oreiller. Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués et que le produit est à au moins 20 cm des murs et du plafond.
- Avant utilisation, le fond de la cruche et la plaque chauffante doivent être secs. Le non-respect de cette consigne peut endommager le produit.
- Utilisez toujours le couvercle et fermez-le hermétiquement avant utilisation. Ne pas toucher le couvercle pendant l'utilisation pour éviter les brûlures.
- Après utilisation, la surface de la cruche et la plaque chauffante présentent une chaleur résiduelle. Ne les touchez pas pour éviter les brûlures.

Équipement électrique

- En cas de coupure d'électricité lors de l'utilisation, éteignez immédiatement le produit et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Si la surface du produit est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter une décharge électrique.
- Contrôlez le cordon d'alimentation et la fiche régulièrement pour des signes de dommages ou d'usure. En cas de dommages ou d'usure, n'utilisez pas le produit et laissez remplacer ou réparer le cordon et / ou la fiche par personnel de maintenance autorisé.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. S'il entre quand même de l'eau sur ou dans l'appareil, éteignez immédiatement l'appareil et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et stockez le produit de manière à ce que les câbles ne puissent pas être endommagés.

- N'utilisez pas le produit si vous suspectez que le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés pour éviter une décharge électrique. Un cordon d'alimentation endommagé ou une fiche endommagée doivent être remplacées par un professionnel (un distributeur autorisé).
- Retirez la fiche de la prise électrique et éteignez le produit si vous ne l'utilisez pas et avant que vous le nettoyez.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise électrique. Cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Si la fumée noire émet du produit, il faut immédiatement retirer la fiche de la prise électrique. Attendez jusqu'à ce que la fumée disparaisse avant que vous retiriez le contenu du produit et contactez notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne posez pas le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne pas faire passer le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne déformez pas le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que la tension du réseau qui est indiquée sur l'image indication-modèle, correspond à celle de votre réseau électrique avant que vous branchiez le produit.
- Assurez-vous que vous ne trébuchez pas sur le(s) câble(s) et que le(s) câble(s) n'est(sont) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- Ne laissez pas le produit sans surveillance en cours d'utilisation. Quand vous n'utilisez pas le produit, éteignez l'appareil et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- N'utilisez pas une rallonge. Assurez-vous que le produit est branché à une prise électrique mise à la terre, dont aucun autre appareil est branché.
- Si le système qui contrôle la température interne ne fonctionne pas, la protection contre la surchauffe s'allume automatiquement et le produit ne fonctionnera plus. Retirez la fiche de la prise électrique, laissez refroidir le produit entièrement et redémarrez le produit.
- Commandez le produit toujours à l'intérieur et depuis une prise électrique de 220-240V~, 50/60Hz qui est mis à la terre.

RECEVOIR LA LIVRAISON

Contrôlez si le contenu de la boîte correspond au bon de livraison quand vous recevez la livraison. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Quand il semble que l'équipement est endommagé, portez immédiatement plainte au transporteur et lui donnez une description détaillée des dommages. Gardez les emballages endommagés pour étayer votre plainte.

CONTENU DE LA BOÎTE

KitchenBrothers Mousseur à lait - Noir/Argent - Modèle KB782 - EAN 8720195258278

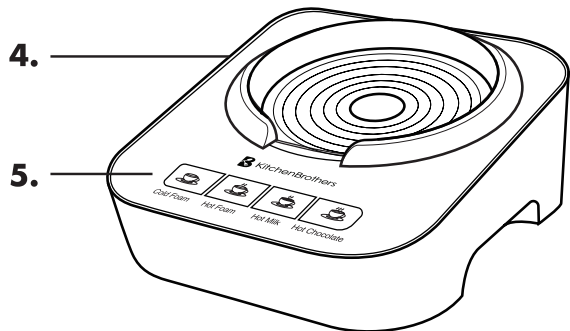
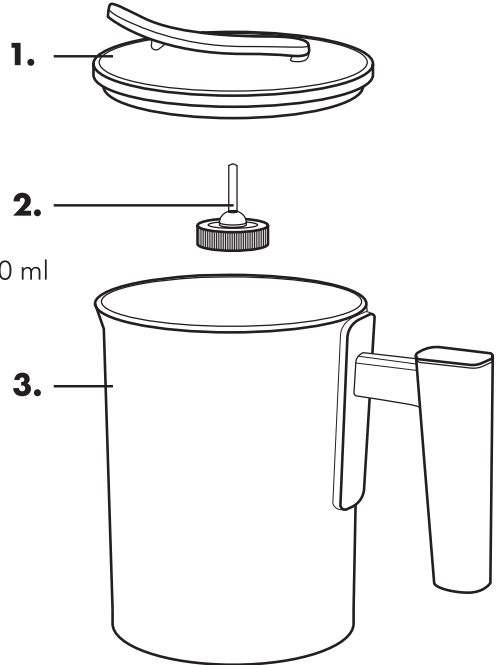
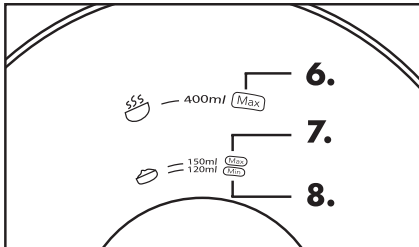
Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Fouet

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Description du produit

1. Couvercle
2. Fouet
3. Peut
4. Base
5. Boutons de contrôle
6. Max. capacité (chauffage): 400ml
7. Max. capacité (moussage): 150ml
8. Min. capacité (chauffage/moussage) : 120 ml



Données techniques

Taille	12,7 x 16,2 x 17 cm
Poids	900g
Couleur	Noir/Argent
Matériel	Plastique et acier inoxydable SUS304
Longueur de la corde	95cm
Fiche de classe de sécurité	I
Tension	220 - 240V~
Fréquence	50Hz
Actifs	550W
Consommation d'énergie	0,13 W en mode veille
Max. capacité	Mousse : 150 ml Échauffement : 400 ml
Min. capacité	Moussage/chauffage : 120 ml
Température de chauffage	Lait et mousse de lait : 65°C Lait au chocolat : 80°C (différence de température de ±5°C possible)
max. niveau de bruit	<55dB
Température de fonctionnement	15°C à 25°C
Humidité d'exploitation	88% à 92%
Température de stockage	15°C à 25°C
Humidité de stockage	88% à 92%
Protection contre la surchauffe	Oui

Autres caractéristiques

- Avec 4 fonctions : mousse de lait froide, mousse de lait chaude, lait chaud et chocolat chaud.
- Un fouet pour toutes les préparations.
- Signal sonore au début (1x) et à la fin (3x) de la préparation.
- Arrêt automatique dès que la préparation est terminée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Attention aux risques de choc électrique et d'incendie ! Assurez-vous que le fond du produit est sec.

Avant la première utilisation

1. Retirez le film protecteur du support du couvercle.
2. Retirez le produit de la boîte et branchez-le sur une prise de courant pour vous assurer que le produit fonctionne correctement. Vous pouvez ajouter de l'eau à température ambiante pour la tester.
3. Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement le pichet, le couvercle et fouetter.
4. Avant chaque utilisation, vérifiez que l'intérieur du produit n'est pas sale et assurez-vous que le pichet, le couvercle et le fouet sont propres.

Utiliser

1. Placez le produit sur une surface plane.
2. Branchez le produit sur une prise de courant.
3. Retirez le couvercle et installez le fouet. Placez-le soigneusement sur le dessus de l'épingle au centre de la cruche. Poussez-le légèrement jusqu'à ce que vous entendiez et / ou sentiez un « clic » doux.

Remarque : Installez le fouet uniquement si la cruche n'est pas sur la base.

4. Assurez-vous que l'extérieur de la cruche, le fond de la cruche et la plaque chauffante sont propres et secs. Placez la cruche sur la base. Les touches de fonction s'allumeront brièvement. Connectez avec précision la cruche à la base, la position de la poignée de la cruche n'est pas importante. Le fouet magnétique pointera automatiquement vers sa position naturelle.

5. Versez la quantité désirée de lait frais froid dans le pichet.





Remarque : Ne pas utiliser le produit sans la teneur minimale en lait dans le pichet.

Utilisez toujours du lait froid et assurez-vous que le lait ajouté se trouve entre les marques min et max sur la paroi interne du pichet.

6. Placez le couvercle sur la cruche.
7. Sélectionnez le programme souhaité en appuyant sur la touche de fonction. Le bouton de fonction s'allume pendant le programme.
8. Lors du démarrage du programme, le produit émet un « bip ». Le bouton de fonction reste allumé pour indiquer que le produit fonctionne.
9. Lorsque le programme est terminé, le produit émet trois bips et s'arrête automatiquement. Le voyant du bouton de fonction s'éteint.
10. Retirez délicatement la cruche de la base.
11. Versez d'abord le lait dans le café, puis la mousse.

12. Nettoyez le fouet et le pichet immédiatement après utilisation. Suivez les instructions d'utilisation pour le nettoyage et le stockage.

Fonctionnalités

	Fonction	Capacité laitière (min)	Capacité laitière (Max)	Plage de température*	Temps de préparation*	Action
	Mousse froide	120 ml	150 ml	65°C	2 min	Écume
	Mousse chaude	120 ml	150 ml	65°C	3,5 min	Chauffage et moussage
	Lait chaud	120 ml	400 ml	65°C	4-9 min	Chauffage/ battement/ non moussage
	Chocolat**	120 ml	400 ml	80°C	5-9 min	Chauffage/ cognement/ non moussage

* La température et le temps de cuisson peuvent varier en fonction du type de lait, de la température du lait au début et de la fonction utilisée.

** Ajouter de la poudre de cacao ou de petits morceaux de chocolat au lait.

Commentaires

- Utilisez toujours du lait froid (4-7 °C), frais (ou nouvellement ouvert).
- Une bonne mousse de lait a besoin de matières grasses et de protéines. Utilisez de préférence du lait entier (pourcentage de matières grasses >3%) pour de meilleurs résultats. Le lait demi-écrémé/écrémé et le lait de soja produisent moins de mousse ferme. Le lait d'amande et le lait d'avoine produisent de la mousse, mais ne donnent pas la meilleure qualité de mousse en raison des pourcentages plus faibles de matières grasses et de protéines. Ceci est indépendant de la qualité du produit.
- Placez toujours le fouet dans la cruche en premier, avant de placer la cruche sur la base. Suivre ces étapes est nécessaire pour l'alignement correct des aimants.
- Ne retirez pas la cruche de la base pendant le fonctionnement. Cela peut endommager le fouet et provoquer un cliquetis.
- Le produit s'éteint automatiquement lorsqu'il n'est pas utilisé. Appuyez sur une touche de fonction pour démarrer un programme.
- Versez le lait moussé à temps pour éviter que le lait ne soit séparé et que la mousse ne soit perdue.
- Si vous souhaitez que le produit s'arrête à mi-parcours d'un programme : Appuyez

ez brièvement sur la touche de fonction pour arrêter l'opération.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



N'utilisez pas de nettoyeurs alcalins ou abrasifs, de laine d'acier ou de tampons à récurer, car ils peuvent endommager la surface.

Avant de nettoyer, débranchez le cordon d'alimentation, laissez toutes les pièces refroidir, retirez la cruche de la base, retirez le couvercle et retirez le fouet.

- Can : Vous pouvez nettoyer la cruche dans le lave-vaisselle (uniquement sur l'étagère supérieure). Cela peut également être fait en nettoyant l'intérieur manuellement avec de l'eau tiède, du savon et une brosse douce. Retirez le fouet de la cruche avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de la cruche et séchez-la soigneusement.
- Remarque : Même si la cruche va au lave-vaisselle, il est recommandé de la laver à la main pour conserver son apparence et sa durabilité.
- Couvercle : Retirez le couvercle, rincez à l'eau tiède, au savon et à une brosse douce et séchez avec un chiffon doux. Le couvercle peut également être nettoyé au lave-vaisselle.
 - Base : Ne pas immerger dans l'eau. Essuyez-le et séchez-le avec un chiffon doux et humide et séchez-le bien avant de le ranger.
 - Fouet : Nettoyez le fouet après chaque utilisation. Retirez-le délicatement de la cruche, rincez-le avec une brosse douce, du savon et de l'eau tiède. Après séchage, conservez-le dans un endroit sûr.
 - Plaque chauffante : Gardez la surface de la plaque chauffante propre et sèche. Essuyez-le et séchez-le avec un chiffon doux avant de le ranger.

STOCKAGE

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

PROBLEME - SOLUTION

Problème	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	Tension incorrecte.	Connectez le produit à une prise de courant avec la tension correcte.
	La fiche n'est pas correctement connectée à la base.	Vérifiez le connecteur de la fiche sur la base. Assurez-vous qu'il est correctement connecté.
	La prise de courant ne fonctionne pas.	Vérifiez que la prise de courant fonctionne. Assurez-vous que le produit est branché sur une prise de courant qui fonctionne correctement.
	Le produit est défectueux.	Veillez contacter notre service clientèle.
Le produit s'arrête au cours d'un programme.	Le fouet n'est pas correctement fixé. Les champs magnétiques sont perturbés.	Arrêtez le programme. Retirez la cruche et réappliquez le fouet. Poussez le fouet avec une légère pression vers le fond de la cruche, jusqu'à ce que vous sentiez et/ou entendiez un léger « clic ».
Le produit déborde.	Le volume de mousse de lait dépasse la capacité maximale de 160 ml.	Assurez-vous que le volume de lait se situe entre la capacité minimale et maximale.
	La quantité de lait chauffé dépasse la capacité maximale de 400 ml.	Assurez-vous que le volume de lait se situe entre la capacité minimale et maximale.
Le produit brûle.	Le mousser à lait a été utilisé à plusieurs reprises sans nettoyage.	Nettoyez toujours la cruche et fouettez après chaque utilisation.
	Il n'y a pas assez de lait dedans.	Assurez-vous que le volume de lait se situe entre la capacité minimale et maximale.

<p>La quantité de mousse est faible.</p>	<p>Si le produit chauffe et que la vitesse du moteur est normale, ce problème est généralement causé par le type ou la qualité du lait.</p>	<p>Utilisez du lait réfrigéré (4-7°C). Utilisez du lait entier avec une teneur en matières grasses de >3,0% pour de meilleurs résultats. Utilisez du lait fraîchement ouvert et non ouvert.</p>
<p>Le produit chauffe, mais ne mousse pas. Le fouet ne fonctionne pas.</p>	<p>Le fouet n'est pas correctement fixé. Les champs magnétiques sont perturbés.</p>	<p>Arrêtez le programme. Retirez la cruche et réappliquez le fouet. Poussez le fouet avec une légère pression vers le fond de la cruche, jusqu'à ce que vous sentiez et/ou entendiez un léger « clic ». Redémarrez le programme.</p>
	<p>La cruche n'est pas correctement placée sur la commande. Les champs magnétiques sont perturbés.</p>	<p>Arrêtez le programme. Retirez la cruche et placez-la à nouveau sur la base. Redémarrez le programme.</p>
	<p>Le fouet est endommagé.</p>	<p>Vérifiez que le fouet n'est pas endommagé. Si nécessaire, veuillez contacter notre service client.</p>
<p>Tous les voyants des boutons de fonction clignotent.</p>	<p>Le produit est surchauffé et est en mode protection.</p>	<p>Attendez 5 à 10 minutes et réessayez. Versez de l'eau froide dans le pichet pour permettre au produit de refroidir plus rapidement.</p>
	<p>Le produit est utilisé en continu ou transféré à un autre programme immédiatement après l'utilisation d'un autre programme.</p>	<p>Attendez 5 à 10 minutes et réessayez. Versez de l'eau froide dans le pichet pour permettre au produit de refroidir plus rapidement.</p>

Le produit émet un cliquetis.	Le fouet n'est pas correctement fixé. Les champs magnétiques sont perturbés.	Arrêtez le programme. Retirez la cruche et réappliquez le fouet. Poussez le fouet avec une légère pression vers le fond de la cruche, jusqu'à ce que vous sentiez et/ou entendiez un léger « clic ». Redémarrez le programme.
	Le fouet a été touché ou déplacé pendant l'utilisation. Les champs magnétiques sont perturbés.	Ne touchez pas le fouet pendant l'utilisation. Arrêtez le programme. Retirez la cruche et réinsérez le fouet. Poussez le fouet avec une légère pression vers le fond de la cruche, jusqu'à ce que vous sentiez et/ou entendiez un léger « clic ». Redémarrez le programme.
Le lait ne chauffe pas.	La cruche n'est pas correctement placée sur la base.	Retirez la cruche et remplacez-la sur la base.
	Le produit est défectueux.	Veillez contacter notre service clientèle.
Le produit émet un bourdonnement en interne.	Le ventilateur interne est allumé pour refroidir l'unité de commande après que le thermomètre a détecté que la température de l'unité de commande dépasse 40 ° C.	C'est normal.

Le fouet ne peut pas être retiré.	Le fouet est coincé dans la cruche.	Retirez la cruche de la base avant de retirer le fouet (magnétique). Tirez le fouet vers le haut, il est permis d'utiliser une certaine force. Ne bougez pas la garde d'un côté à l'autre.
	Le trou dans le fouet est sale.	Assurez-vous que le trou dans le fouet est propre avant chaque utilisation.

ÉLIMINATION - RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités pour le recyclage.

SERVICE ET GARANTIE

Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter le service clientèle de KitchenBrothers à l'adresse service@kitchenbrothers.nl

KitchenBrothers offre une garantie de 2 ans sur ses produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

MELKOPSCHUIMER

LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere

www.kitchenbrothers.nl

05/2023 - v1.0